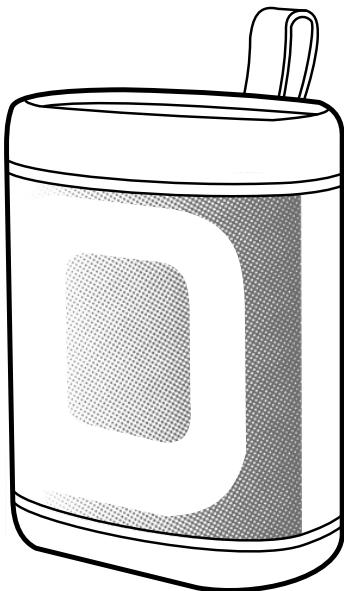


**Ginzzu™**

GM-911B

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



## Беспроводная Портативная Колонка РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

M\_620\_114

## Начало эксплуатации

Благодарим Вас за приобретение портативной Блютуз колонки GINZZU GM-911B. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями портативной колонки и продлить срок ее службы. Портативная Блютуз колонка GINZZU GM-911B это беспроводная акустическая система для прослушивания музыки через соединение Блютуз между колонкой и внешним Блютуз-устройством, например смартфоном или другим аудио источником.

Колонка GINZZU GM-911B совместима с большинством смартфонов, планшетов и с музыкальными устройствами с Блютуз версией 2.1 или выше.

После открытия упаковки убедитесь, что в коробке находятся все элементы в соответствии со списком ниже. Если какие-то элементы отсутствуют, свяжитесь со своим поставщиком:

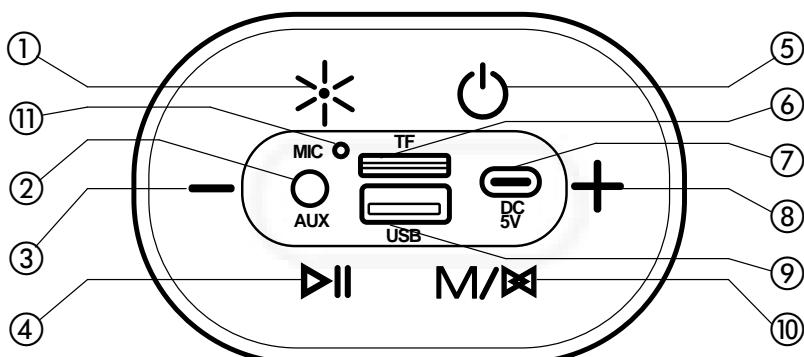
## Комплект поставки и распаковка

Портативная блютуз колонка	1шт.
Type C – USB кабель для зарядки	1шт.
Краткая инструкция по эксплуатации / гарантийный талон	1шт.

## Основные функции и режимы работы:

- Воспроизведение с внешнего Блютуз-устройства,
- Воспроизведение с внешнего аудио устройства через AUX,
- Воспроизведение с карт памяти USB-Flash, microSD
- FM-радио,
- Поддержка режима TWS,
- LED подсветка
- Прием телефонных вызовов

## Элементы управления



- ① «»
- короткое нажатие: управление режимами динамической подсветки динамиков
  - длинное нажатие - вкл/выкл подсветки;
- ② «AUX» - линейный вход 3,5 мм для подключения внешних аудио устройств;
- ③ «-» - кнопка:
- «длинное нажатие» – уменьшение громкости во всех режимах;
  - «короткое нажатие» - переход к предыдущему аудио треку в режимах BT/USB/TF;
  - в режиме FM - переход к предыдущей радиостанции;
- ④ «» - пауза/возобновления воспроизведения в режимах «BT/USB/FM/TF»;
- сканирование FM-станций в режиме «FM»;
- ⑤ «OFF ON» - кнопка вкл/выкл;
- ⑥ «TF» - слот для TF карт памяти;
- ⑦ «DC 5V» - Type C порт для зарядки аккумулятора;
- ⑧ «» - кнопка:
- «длинное нажатие» – увеличение громкости во всех режимах;
  - «короткое нажатие» - переход к следующему аудио треку в режимах «BT/USB/FM/TF»;
  - в режиме FM - переход к следующей радиостанции;
- ⑨ «USB» - USB-порт для USB-Flash памяти;
- ⑩ «M» - кнопка переключения режимов работы «BT/FM/TF/USB/AUX»;
- в режиме BT длинное нажатие на 2-х колонках одновременно - включение/выключение режима TWS
- ⑪ «MIC» - микрофон для Hands Free

---

## Первое включение

Портативная Блютуз колонка GINZZU GM-911B работает от встроенного (перезаряжаемого) аккумулятора. Перед первым включением колонки необходимо зарядить аккумулятор. Зарядное устройство не входит в комплект поставки. Пожалуйста, используйте стандартное зарядное устройство 5V / 1-2A для зарядки этого устройства.

Вставьте прилагаемый кабель Type C - USB для зарядки в гнездо ⑦, подключите другой конец к ПК или другому зарядному устройству с выходом 5V.

Для продления срока службы батареи, пожалуйста, не заряжайте более 8 часов. Портативная Блютуз колонка GINZZU GM-911B не имеет функции "PowerBank", поэтому не пытайтесь заряжать другое устройство от этой колонки или подключать к ней другое устройство через USB-кабель.

---

## Прослушивание музыки

### 1. Воспроизведение музыки с внешнего Блютуз устройства.

Включите питание колонки кнопкой ⑤, затем кнопкой ⑩ выберите режим "Блютуз", прозвучит звуковой сигнал. На подключаемом внешнем устройстве включите функцию Блютуз и выполните поиск. Когда на дисплее внешнего устройства появится список обнаруженных устройств, выберите «GINZZU-911B». Если внешнее устройство запросит PIN, введите 0000. В большинстве случаев после разрыва Блютуз соединения портативная колонка автоматически повторно подключается к Вашему внешнему устройству. Если автоматическое соединение не произошло, выключите и включите питание колонки.

При включении колонка начнёт устанавливать Блютус-соединение с последним подключённым устройством. Если функция Блютус устройства включена, Блютус-подключение устанавливается автоматически. Включите воспроизведение музыки на Вашем внешнем Блютус-устройстве. Для паузы и возобновления воспроизведения используйте кнопку ④. Используйте кнопки ③ и ⑧ для перехода к предыдущему/следующему файлу и для регулировки громкости. Вы также можете регулировать громкость и переключать файлы с помощью меню или кнопок внешнего устройства.

## **2. Воспроизведение с внешнего аудио устройства через AUX**

Портативную Блютус колонку GM-911B можно использовать в качестве обычной проводной акустической колонки. Подключите внешнее аудио устройство(MP3 плеер, планетный ПК, смартфон, ноутбук или мобильный телефон) к интерфейсу "AUX" ② с помощью аудиокабеля (не входит в комплект поставки). В любом режиме воспроизведения, когда вы подключаете аудио кабель к разъему ② Блютус колонка автоматически переключается режим "AUX". Включите воспроизведение на внешнем аудио устройстве. Для управления воспроизведением и громкостью используйте кнопки ③ и ⑧ или регулируйте с внешнего аудио устройства.

## **3. Воспроизведение с карт памяти USB-Flash и micro SD карт**

Включите питание колонки кнопкой ⑤). Вставьте карту памяти microSD в разъем ⑥ или USB-Flash в разъем ⑨. Воспроизведение аудио файлов MP3 начнётся автоматически. Формат файловой системы карты памяти USB-Flash и microSD карт должен быть FAT32. Объем памяти не более 32 Гб. Используйте кнопки ③ и ⑧ для перехода к предыдущему/следующему файлу и для регулировки громкости. Для управления воспроизведением и паузой используйте кнопку ④.

## **4. FM-радио**

Нажимая кнопку ⑩, выберите режим работы «FM-радио». При этом нажатие кнопки ④ запускает автоматическое сканирование и сохранение в памяти станций FM-диапазона. Регулируйте громкость воспроизведения и переход от одной радиостанции к другой кнопками ③ и ⑧.

## **5. Функция TWS**

Две Блютус колонки GINZZU GM-911B могут подключаться друг к другу в режиме TWS - для воспроизведения аудиоконтента с внешнего Блютус-устройства сразу на две колонки. Одна колонка выступает в качестве левого аудиоканала, другая в качестве правого канала, позволяя создавать сбалансированный двухканальный стереозвук.

1. Разместите две колонки рядом друг с другом (расстояние не должно превышать 10 метров).
2. Включите кнопкой ⑤ две колонки, и на обеих выберите режим Блютус. На двух колонках одновременно "длинно" нажмите кнопку ⑩ и начнется сопряжение двух колонок, прозвучит звуковой сигнал, когда начнется сопряжение, и 3 звуковых сигналов после успешного сопряжения (если соединение TWS не удаётся установить в течение одной минуты, поиск сопряжения прекратится и вам нужно повторно "длинно" нажать кнопку ⑩, чтобы начать сопряжение).
3. Установите Блютус-соединение с внешним аудио устройством. Включите воспроизведение

музыки на Вашем внешнем Блютус-устройстве. Будут работать обе колонки GM-911B в режиме стереозвука. Для паузы и возобновления воспроизведения, для перехода к предыдущему/ следующему файлу, для регулировки громкости используйте кнопки ④, ③ и ⑧.

4. Если вы хотите выйти из режима TWS, "длинно" нажмите кнопку ⑩ на двух колонках.

5. Когда обе колонки включаются в следующий раз в пределах рабочего диапазона, они автоматически снова образуют TWS-соединение.

**ВНИМАНИЕ:** Расстояние между двумя колонками не должно превышать 1м.

## 6. LED подсветка

Для включения / выключения и переключения режимов подсветки LED, используйте кнопку ①. В режиме FM подсветка не работает.

## 7. Телефонные вызовы

Портативная колонка GINZZU GM-911B позволяет осуществлять приём телефонных вызовов в режиме Блютус. Чтобы ответить на телефонный звонок нажмите ④, чтобы закончить разговор снова нажмите ④. Двойное нажатие ④ – повтор последнего вызова. При поступлении входящего вызова на Ваш телефон воспроизведение музыки на колонке будет приостановлено на время разговора, по окончанию - воспроизведение будет продолжено.

## Технические характеристики

Динамик	2" (5.08см) 4 ом
Выходная мощность RMS	5 Вт
Поддержка режима TWS	да
LED подсветка	да
Диапазон воспроизводимых частот	150 Гц- 18 КГц
Сигнал/шум	>80 дБ
Аккумуляторная батарея	Li-Ion 3.7 В 1200мАч
Адаптер для зарядки аккумулятора	Type C 5В/1.5-2.0А*
Блютус версия	V5.1
Блютус профили	A2DP, AVRCP
Макс. дальность связи	прибл. 10м в пределах прямой видимости**
MP3 плеер	USB-Flash, MicroSD
Поддерживаемые форматы аудиофайлов	MP3, WAV, WMA
Диапазон FM-радио	87.5-108.0МГц
Макс. объем внешнего накопителя до	32 Гб
Формат Файловой системы внеш. накопителя	FAT32
Размеры	95 x 60 x 117мм***
Вес	340г

\*В комплект поставки не входит

\*\*Действительный диапазон может отличаться при наличии таких факторов, как препятствия между устройствами, магнитные поля, статическое электричество, чувствительность приема, характеристики антенны, операционная система, программное приложение и т.д.

\*\*\*Конструкция и характеристики колонки могут изменяться без предварительного уведомления. Дизайн и технические характеристики колонки могут быть изменены без предупреждения.

# **Устранение неисправностей**

Если портативная Блютус колонка не работает должным образом, попытайтесь самостоятельно определить проблему в списке типичных неполадок и выполните перечисленные меры по их устранению.

Типичные неполадки и способы их устранения

## **1. Не включается**

- Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи
- Подключите к внешнему источнику питания для перезагрузки

## **2. Не заряжается**

- Проверьте кабель микро USB и подключение кабеля от адаптера к колонке

## **3. Нет звука**

- Проверьте уровень громкости звука
- Проверьте наличие MP3 файлов на внешнем носителе
- Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи
- Проверьте Блютус соединение

## **4. Самопроизвольные помехи из динамика**

- Убедитесь, что мобильные средства связи находятся на расстоянии не менее 50 см от портативной колонки

## **5. Невозможно установить соединение с внешними Блютус устройствами**

- Убедитесь, что батарея колонки полностью заряжена
- Для регистрации обеспечьте минимальное расстояние между колонкой и Вашим мобильным устройством (не более 1 метра)
- Проверьте, чтобы в меню Вашего Блютус устройства был активирован параметр "Видимый для других Блютус устройств"
- Некоторые внешние Блютус устройства после регистрации требуют отдельной операции установки Блютус соединения. Для этого, из списка зарегистрированных устройств в Вашем мобильном устройстве выберите «GM-911B», и произведите операцию "Установка соединения".
- Если после разрыва связи, вызванного превышением рабочего расстояния 10 м или отключением Блютус на внешнем мобильном устройстве, автоматического соединения не произошло, выключите и включите питание колонки.
- Если выше перечисленные действия не помогают, обратитесь к Вашему поставщику или в сервисный центр

---

# **Меры предосторожности и безопасности**

- Портативная аудиосистема предназначена исключительно для использования в быту и должна быть использована по прямому назначению.
- Не используйте колонку в местах, где правилами не рекомендовано или запрещено использовать мобильные устройства или Блютус устройства: во время полета в самолете; в местах наличия взрывоопасных газов, проведения взрывных работ, на АЗС; возле автоматических дверей или пожарной тревоги; вблизи электронных приборов, магнитных носителей информации и электронного медицинского оборудования (кардиостимуляторов, слуховых аппаратов и др.).
- Необходимо следить, чтобы прибор не попадал под дождь. Попадание воды внутрь корпуса может привести к выходу устройства из строя. Если это произошло, немедленно обратитесь в сервисный центр для проверки работоспособности.

- Берегите прибор от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности. В приборе нет частей, которые должен обслуживать пользователь. Если прибор нуждается в ремонте, обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры. Спи-сок адресов и телефонов Авторизованных сервисных центров можно найти на сайте [www.ginzzu.ru](http://www.ginzzu.ru). Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас гарантийного обслуживания.
- Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.
- Устройство сохраняет работоспособность и параметры при температуре окружающего воздуха от -10°C до +40°C.

**ВНИМАНИЕ:** При обнаружении технической неисправности и/или дефекта, настоятельно рекомендуем Вам, для гарантийного ремонта или замены дефектной продукции, незамедлительно обращаться в Авторизованные Сервисные Центры на сайте [ginzzu.ru](http://www.ginzzu.ru), информировать службу технической поддержки о наступлении гарантийного случая по адресу электронной почты 03@ginzzu.ru

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Самостоятельный ремонт, несанкционированное вскрытие, могут стать причиной отказа Производителя в проведении гарантийного обслуживания

## Чистка и уход

Протирайте поверхности устройства чистой и сухой тканью. При наличии устойчивых пятен можно слегка смочить ткань. Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин и другие агрессивные вещества, так как это может привести к повреждению пластика или покрытия.

## Транспортировка и хранение

В упакованном виде устройство может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида и храниться в закрытых помещениях в соответствии с ГОСТ 15150-69 с защитой от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

## Безопасная утилизация

Утилизация устройства, потерявшего потребительские свойства, осуществляется в соответствии с действующим законодательством. За более подробной информацией об утилизации обращайтесь к местным властям.



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ЕАЭС RU C-CN.ПФ02.В.02785/20  
Орган по сертификации: ООО «ПРОФИТ», РФ, 109004, г. Москва,  
ул. Николоямская, д. 45, стр. 2. Соответствует требованиям:  
TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических  
средств». Срок действия: с 20.10.2020 по 19.10.2025

S55

ИМПОРТЕР: ООО "ГИНЗУ"  
125502, Россия, г. Москва,  
ул. Лавочкина, д.19, стр. 3

ст

Производитель: Гинзу Компьютер  
Продукт: Китай, г. Шенъжень, Инжан,  
район Лонган, Кензи, Лонгтун,  
Индустриальная зона А3.

Гарантия: 1 год. Срок службы: 3 года.

ДАТА  
производства

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12

2023 2024 2025

Сделано в Китае



**GINZZU LLC**  
[WWW.GINZZU.RU](http://WWW.GINZZU.RU)

Copyright © GINZZU LLC. All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Информация о технической поддержке и актуальная версия данного Руководства  
размещены на сайте [www.ginzzu.ru](http://www.ginzzu.ru)